



مطهوق محمد بن زايد  
للمحافظة على  
الكائنات الحية

The Mohamed bin Zayed  
SPECIES CONSERVATION FUND



# حماية سالفيا تاراكسيفوليا في منطقة الأطلس.

يلخص هذا الكتيب رحلة سنة من المثابرة والإكتشاف التي قادتها الجمعية الجمعية المغربية للتنوع البيولوجي و التنمية البشرية، بغية المساهمة في حماية نبتة سالفيا تاراكسيفوليا المعرضة للانقراض والمستوطنة في جبال الأطلس.





**العمل الميداني والبحث العلمي:** د. عبد الله اغراز ، د. رشيد أيتبابا حماد

د. عمر سعداني حسني و د.سفیان مسو.

**صور:** ابتسام بوسنی، بوملين دا سيلفا كوزمي و عبد الله اغراز.

**كتابة وتصميم الكتيب:** ابتسام بوسنی.

**ترجمة للعربية :** مريم اعكري .

**مراجعة الترجمة :** فريق MBLA.

# كلمة شكر و تقدير

أجمل عبارات الشكر و التقدير لكل من ساهم في إخراج هذا المشروع إلى حيز الوجود.  
كل الشكر و العرفان لصندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية، الذي كان  
لتمويله الفضل الكبير في إنجاح كل محطات و مراحل هذا المشروع.

كل الثناء و التقدير لمؤسسة التنوع البيولوجي الشامل في شخص مؤسسيها غاري مارتن،  
لمساهمته في كتابة هذا المشروع.

كلمة شكر و امتنان لكل جنود الخفاء في منطقة الأطلس الذين لم يدخروا أي جهد في  
الانخراط معنا بشكل فعال و مدوا لنا يد العون كلما اقتضت الحاجة إلى ذلك.

شكر خاص للبروفيسور أحمد أوهيمو؛ المنسق المسؤول عن المعيشة MARK بجامعة  
القاضي عياض و البروفيسور محمد مرکوك؛ عضو مختبر الأغذية الزراعية و الكيمياء النباتية  
و وحدة النباتات الطبية بجامعة القاضي عياض .  
نأمل أن يكون هذا العمل عند حسن ظنكم و أن يحقق الأهداف المنوطة به، راجين من  
الجميع موافقة الجهود للحفاظ على التوازن الطبيعي و البيولوجي و المساهمة في  
الحفاظ على الأنواع النباتية المهددة بالانقراض.

# الفهرس:

04	مقدمة.
05	تعرف على سالفيا تاراكسيفوليا (سالمية البرية).
06	برنامج MBLA لحفظ هذه النبتة.
07	جمع البيانات الميدانية.
10	توثيق البيانات.
12	بروتوكول الإنبارات.
16	زراعة شتائل في سالفيا تاراكسيفوليا جبال الأطلس.

# مقدمة:

لزيادة الوعي والتحسيس بقضايا التنوع البيولوجي بالمغرب، بدأت الجمعية المغربية للتنوع البيولوجي والتنمية البشرية رحلتها التي دامت سنة كاملة بهدف المحافظة على نبتة سالفييا تاراكسيفوليا المستوطنة في جبال الأطلس.

إن التغير المناخي والاضطرابات البيئية و تدهور المناظر الطبيعية بالأطلس الكبير يؤدي إلى انخفاض حاد في تعداد هذه النبتة، الشيء الذي قاد الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة إلى اعتبارها من الأنواع المعرضة للانقراض، كما صنفت ضمن القائمة الحمراء لفصائل المعرضة لخطر الاندثار.

◀ القائمة الحمراء للاتحاد الدولي لحماية الطبيعة (IUCN): أحد أكثر أنظمة التقييم الموضوعية شهرة لتصنيف حالة النباتات والحيوانات والكائنات الحية الأخرى المهددة بالانقراض.



بوملين دا سيلفا كوزمي

عرض للانقراض :  
(VU. Vulnerable)

يُقصد بها أنواع الكائنات الحية التي تواجه خطراً بالانقراض في البرية نتيجة للانخفاض السريع في أعدادها، بنسبة تتراوح بين 30 إلى أكثر من 50 في المائة على مدى العشر سنوات الماضية (أو ثلاثة أجيال)، وأن التعداد الحالي لعدد أفرادها أقل من 10000 فرد.

نسعى من خلال هذا الكتاب إلى تسليط الضوء على الجهود التي بذلناها طيلة سنة 2021، لجمع وتوثيق ونشر بيانات حديثة ودقيقة عن حالة سالفييا تاراكسيفوليا؛ بما في ذلك مناطق تواجدها الحالية و كذا الظروف المناخية و التربة الملائمة لنموها، وأيضا طرق استعمالها و تسويقها من طرف المجتمعات المحلية.

# تعرف على سالفييا تاراكسيفوليا:

SAUGE À FEUILLE DE PISSENLIT

بالفرنسية

TIFZWINE

بالأمازيغية

WILD SAGE

بالإنجليزية

السالمية

بالعربية

تعد نبتة السالمية البرية نوعاً من النباتات المنتشرة بشكل ملحوظ في جبال الأطلس الكبير والأطلس الصغير بالمغرب، حيث تقدر مساحة انتشارها بـ 7500 كيلومتر مربع.

سالفييا تاراكسيفوليا أو السالمية البرية هي نبتة معمرة تزهر في شهر ماي و يونيو، و تفضل الأماكن المفتوحة والمشمسة، كما تنمو في الشقوق الصخرية والحصوية، وعلى ضفاف الأنهر و فوق الأحجار الجيرية والسيليسية على ارتفاع يتراوح بين 600 و 2400 متر.

تواجه سالفييا تاراكسيفوليا العديد من التهديدات الخارجية، نذكر منها الرعي الجائر، التعرية، والجفاف الناتج عن قلة التساقطات المطرية والثلجية خلال العقود الأخيرة.

# برنامجنا للمحافظة على هذه النبتة:

بدأت رحلتنا لحماية نبتة سالفيا تاراكسيفوليا المتوسطة والمهددة بالإنقراض في شهر يناير من سنة 2021 و ذلك بفضل الدعم المقدم من طرف صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية.

**يناير - غشت 2021**  
جمع البيانات الميدانية



**ماي - نونبر 2021**  
توثيق البيانات



**ماي - غشت 2021**  
بروتوكول الإنبات وانتاج الشتلات



**ديسمبر 2021**  
زراعة أزيد من 4000 شتلة



# جمع البيانات الميدانية:



بوملين دا سالفيا كوزمي

مدرب جمعيتنا يجمع الإحديات الخاصة بمكان تواجد سالفيا تاراكساسيفوليا.

سافرنا عبر جبال الأطلس بغية تحديد موقع جديدة تنمو فيها سالفيا تاراكساسيفوليا و التي لم يسبق اكتشافها من قبل، حيث قمنا بجمع عينات من هذه النبتة و تقييم حالة موطنها و الظروف المناخية المحيطة بها.

حال وصولنا إلى الميدان، أجرينا عدة مقابلات مع الساكنة المحلية في المنطقة، تعرفنا خلالها على الأسماء الع通用 لـ سالفيا تاراكساسيفوليا و كذلك استخداماتها المحلية. وقد كانت هذه المحادثات آلية مهمة للمساهمة في نشر الوعي حول أهمية الحفاظ على هذه النبتة المعروفة بالانقراض.



بوملين دا سالفيا كوزمي

صورة لفريقنا أثناء استجواب بعض من أفراد المجتمع المحلي.

## النتائج :

بالإضافة إلى تيفزوين، نجحنا في تحديد اسمين محليين آخرين تستخدماهما مجتمعات الأطلس الكبير لوصف سالفيا تاراكساسيفوليا و هما: تفزيت و إفزي.

# الموقع

## المكتشفة

### الجديدة



@PommelienDaSilvaCosme

قادنا بحثنا الميداني الشامل في منطقة الأطلس الكبير إلى جبال ذات مسالك وعرة ومنعزلة في المغرب مثل جبال صاغرو... هذه الرحلات الميدانية مكنتنا من تحديد موقع جديدة تتواجد فيها سالفيا تاراكسيفوليا بكثرة فاقت التوقعات والانتظارات، ونذكر منها على سبيل الذكر لا الحصر:

- أڭادير نايت بولمان، جماعة سيتي فاطمة، الأطلس الكبير
- تازيتونت، جماعة سيتي فاطمة، الأطلس الكبير
- زاوية، جماعة سيتي فاطمة، الأطلس الكبير
- اوكيتن، جماعة سيتي فاطمة، الأطلس الكبير
- الخميس نوردار، جماعة سيتي فاطمة، الأطلس الكبير
- أسكين نوفل، جماعة اوريكا، الأطلس الكبير
- تادرارت قرب تizi نتيسكا، جماعة تيغدوين، الحوز



موقع تواجد سالفيا تاراكسيفوليا التي تم اكتشافها من طرف MBLA

# توثيق البيانات :

بعد العمل الميداني الذي زاوجنا فيه بين الشقين النظري والتطبيقي، قمنا بتجفيف عينات من النباتات التي تم جمعها وضغطها باستخدام أحزمة وألواح خشبية، إضافة إلى أوراق التجفيف التي يتم تغييرها يومياً.

بعد ذلك يتم لصق النبات المجفف بعناية على ورق مدعوم بالكرتون، وتنظر إليه ملصقة تحمل المعلومات الخاصة بكل عينة؛ حيث تتضمن هذه الملصقات اسم المعشبة، مكان التجميع، الإسم العلمي للنبة، منطقتها المحلية، إحداثيات خطية العرض والطول، الارتفاع ، المؤهل، ولاحظات إضافية كلون الزهرة ورائحتها، واسم جامعها و تاريخ قطفها.



عينات من نبتة سالفيَا تاراكسيفوليا تم تخزينها في المعشبة الإقليمية التابعة لكلية العلوم بجامعة القاضي عياض بمراكش، إلى جانب أزيد من 15000 عينات نباتات أخرى.

تلعب العينات المستودعة بالمعشبة الإقليمية دوراً رئيسياً كمستندات مرجعية لتنمية المعرفة و المساعدة في البحث العلمي والحفاظ على التنوع النباتي.



إنسام بوستي  
إدخال المعلومات التي تم جمعها حول سالفيَا تاراكسيفوليا في قاعدة بيانات معشبة جامعة القاضي عياض.



**HERBIER REGIONAL 'MARK'**  
**UNIVERSITE CADI AYYAD FACULTE DES**  
**SCIENCES SEMLALIA -MARRAKECH**  
**Code : MARK - 13314**

Famille : *Labiatae*

Genre : *Salvia*

Espèce : *S. taraxacifolia* Coss. & Bal

Lieu de récolte: Bassin Ourika,Tazitounte, près d'Aghbalou

Habitat Ecologie : Pente de versant rocheux

Altitude (m)	Latitude (N)	Longitude (W)
1249	31°39'54.8"	07°00'77.6"

Date : 05/04/2021

Récolteur(s) : R. Ait Babahmed, A. Aghraz, M. Mayamhi, Pommelin Da Silva Cosme

Déterminateur(s) : A. OUHAMMOU

# اختبارات الإنبات:

ماذا نعرف عن سالفيا تاراكسيسيفوليا؟

العائلة: الشفوية

الجنس: سالفيا

النوع: سالفيا تاراكسيسيفوليا

الصلابة: مقاومة حتى 11 - درجة مئوية

الحجم: (الارتفاع × العرض) : 30 سم × 20 سم

درجة حموضة التربة: قاعدية



ما هي البيئة المفضلة لدى نبات سالفيا تاراكسيسيفوليا؟

أسفرت دراستنا لمناطق تواجد سالفيا تاراكسيسيفوليا، عن كون هذه الأخيرة تفضل التربة الرملية الجيدة التصريف والتي تستقبل قدرًا كبيرًا من أشعة الشمس؛ كما يمكنها أن تحتمل الطقس العاصف ولكنها لا تقوى على الرطوبة العالية.



ما هي أهمية اختبارات الإنبات ؟

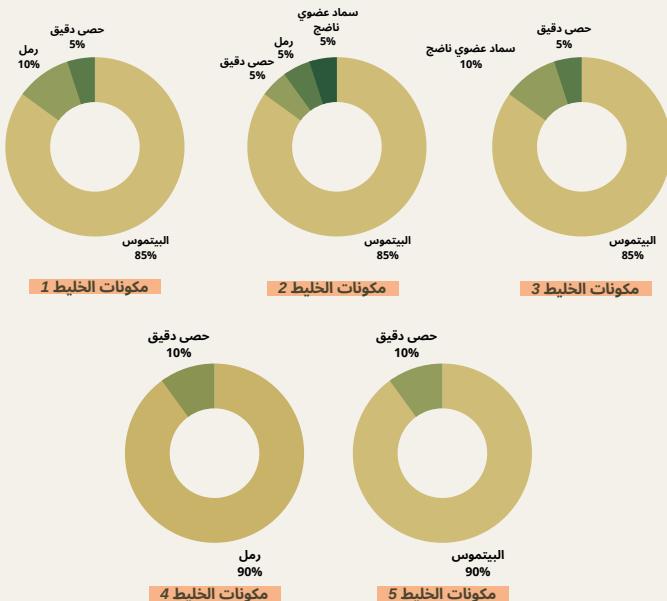
تسمح هذه الاختبارات بمعرفة قدرة إنبات البذور والتنبؤ بنسبة نجاحها في الحقل. في البداية قمنا بالتأكد من جودة وحيوية بذور سالفيا تاراكسيسيفوليا المتوفرة لدينا، وبعدها أجرينا العديد من التجارب التي مكنتنا من تحديد نوعية التربة والتركيبة المثالية وكذا العوامل الأخرى المؤدية إلى الرفع من نسبة نجاح إنبات سالفيا.



# اختبار تحديد وسط الاستنبات الملائم لسالفيا تاراكسيفوليا :

في هذه المرحلة، كان هدفنا الأساسي تحديد مميزات التربة الملائمة لاستنبات سالفيا تاراكسيفوليا، من أجل ذلك قمنا بإعداد خمس خلطات تربة باستعمال كميات متفاوتة من المكونات المذكورة أسفله.

## المكونات التحتية للتربيات الزراعية الخمسة:



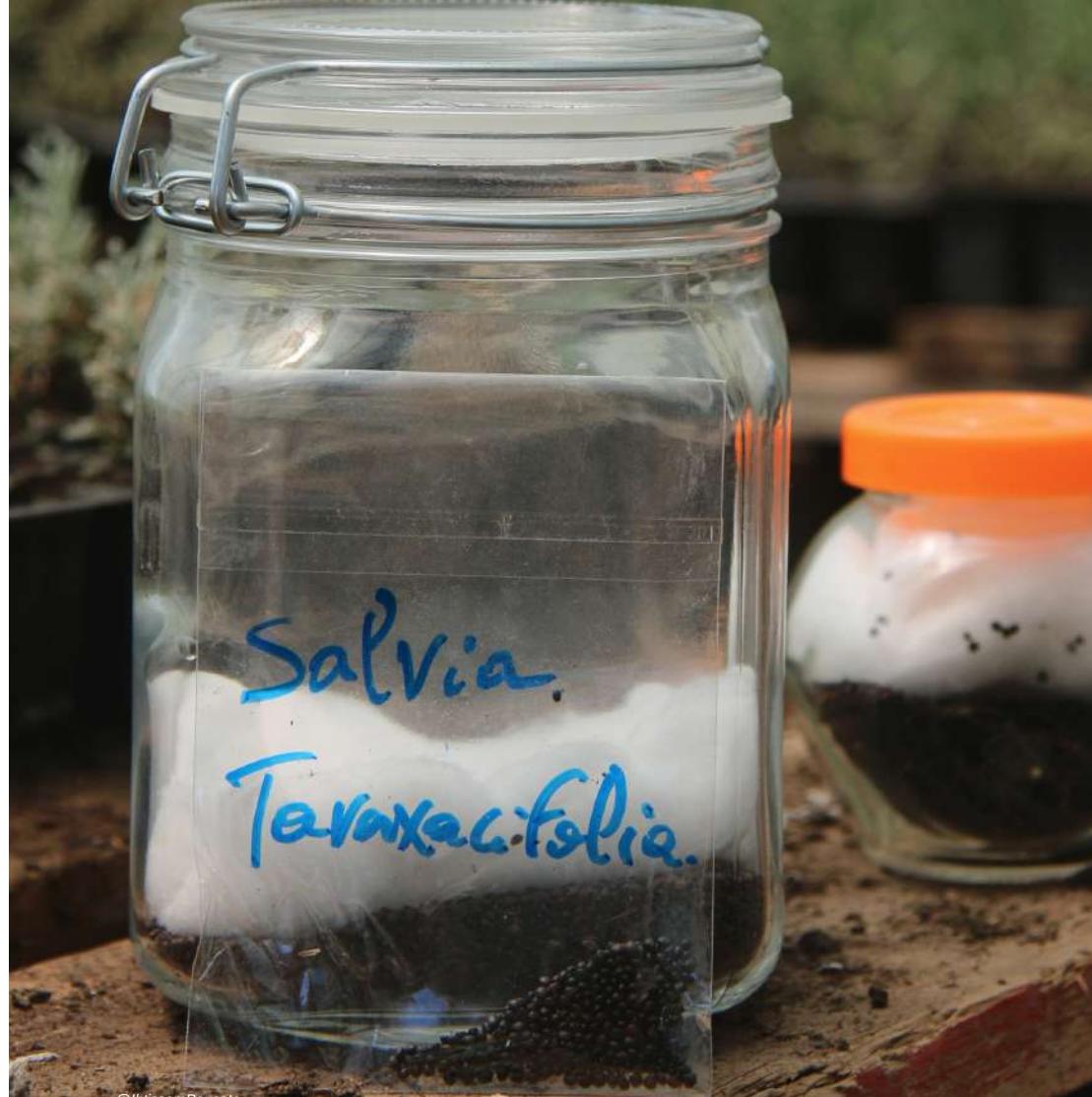
مهندسانا الزراعي الميداني وباحثون المجتمعيون يجرون اختبار الإنبات في مشتل إمكادل.

## التحضير لزراعة البذور:

تُترك البذور المختارة بعناية لمدة ساعتين في ماء يحتوي على بضع قطرات من الخل لتطهير البذور وتقليل مخاطر السموم النباتية. يتم غسلها في وقت لاحق عدة مرات لإزالة آثار الخل. توضع صواني النباتات المملوئة بركائزنا الخمسة داخل دفيئة في مشتل نباتات الجمعية المغربية (MBLA) للتنوع البيولوجي وسبل العيش أمكادال، بعد حصولها على نفس القدر من الري و الصيانة.

بعد شهر من الزراعة، تمت مراقبة شتلات نبات سالفيا تاراكسيفوليا المتنامية وشرعنا في حساب المعايير الأساسية التالية: النسبة المئوية للإنباتات خلال الاختبار وعدد الأوراق وطول السيقان في نهاية الاختبار.

تعتبر معرفة ظروف التربة المثالية لسالفيا تاراكسيفولياً أمراً ضرورياً لحمايتها والحفاظ عليها. وستساعدنا النتائج التي توصلنا إليها في تحديد الأرضية المناسبة في جبال الأطلس لتطوير زراعة سالفيا تاراكسيفوليا وحمايتها من الانقراض.

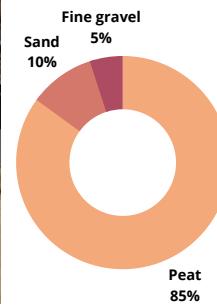


### النتائج:

الركيزة المشار إليها باسم M1، تحتوي على 85% من تربة الأواني، و10% من التربة الرملية (الحجر الجيري)، و5% من الحصى الناعم، وأظهرت أفضل النتائج وقدمت مزيجاً مثالياً لإنبات ونمو نبات سالفيا تاراكسيفوليا. توفر هذه وصول سكان الأطلس إلى هذه المكونات داعماً أساسياً عملية حماية هذه النبتة.



Photo of substrate M1 spread in a planting tray.



components of substrate M1.

# زراعة أزيد من 4000 شتلة في جبال الأطلس



عبد الله اغوار

فريق جمعيتنا برفقة الساكنة المحلية أثناه زع شتلات سالفيا تاراكسيسيفوليا في جبال منطقة امكدا.

تمثل المرحلة الأكثر أهمية في غرس شتلات نبتة سالفيا تاراكسيسيفوليا في موطنها الأصلي. فيبعد إنتاج أزيد من 4000 شتلة من هذه النبتة في مدة ستة أشهر بمشتلتنا بإمكدا، أطلقنا برنامجنا الزراعي في العاشر من دجنبر والذى دام أسبوعا واحدا بمساعدة من الساكنة المحلية و باحثينا المجتمعين بجماعة إمكدا.



عبد الله اغوار

نحن ممتنون للعلاقات القوية التي نجحنا في نسجها على مدى سنوات عديدة من العمل جنبا إلى جنب مع هذه المجتمعات المحلية. الثقة التي نتشاركها معهم هي مصدر الأمل لمستقبل التنوع البيولوجي بالأطلس الكبير، فمساهماتهم الفعالة أمر أساسي للحفاظ على التنوع البيولوجي.

اختيارنا لجماعة امكدا كمكان لغرس شتلات سالفيا تاراكسيسيفوليا لم يكن محض صدفة، بل هو راجع إلى طبيعة مناخها الملائم وتربيتها المثالبة لنمو هذه النبتة، علاوة على الاهتمام الملحوظ لدى الساكنة المحلية و مشاركتهم النشطة و الفعالة في جل المبادرات التي قادتها جمعيتنا في المنطقة.

تمت دعوة المزارعين والرعاة من قرية أنفر، واري، وإغرم و الدواوير المجاورة للإنضمام إلى هذا الحدث الهام، إذ أن إشراكم أمر ضروري للحفاظ على هذا النوع النباتي. أصبح مزارعو و رعاة المنطقة الآن على علم بأهمية الحفاظ على نبتة سالفيا تاراكسيسيفوليا المعروفة للأنقرافن، كما تعهدوا بإبقاء قطعانهم بعيداً عن الأراضي المختارة لزراعتها.

